



БИЛТЕН

ГРАДА ТРЕБИЊА

СЕПТЕМБАР
2023



Импресум:

„Билтен Града Требиња“
је електронски информатор
Градске управе Требиње.
Излази мјесечно.
Билтен припрема Стручна служба
Градоначелника.

Адреса:

Бука Караџића бр. 2
Требиње 89 101
Босна и Херцеговина

Ел. пошта:

grad@trebinje.rs.ba

Телефон:

+387 59 273 460

Факс:

+387 59 260 742

<http://www.trebinje.rs.ba>

САДРЖАЈ:

- Градоначелник Ћурић пожелио најмлађим ђацима срећан почетак школовања
- Потписан Протокол за ефикасније дјеловање и бољу заштиту жртава насиља у породици
 - Ћурић и Бањак разговарали са шефом Мисије ОЕБС-а у БиХ Брајаном Агелером
- Ћурић: Изградња интегрисаног прелаза ка Херцег Новом и малограничног ка Конавлима важни за Требиње
 - Ћурић одржао састанак са Шулићем: Подршка за измјене Закона о угоститељству
- Градоначелник Ћурић угостио рукометаше: Освајање Купа Српске велики успјех за РК Леотар
 - Пријем код градоначелника за најбоље младе спортисте Требиња
 - Ћурић учесник панел дискусије „Паметни градови будућности – визије будућности и технологија која то омогућује“
 - Ћурић на обиљежавању Дана Општине Никшић
- Почео први Инвест форум “Искористи прилику – инвестирај у Српску”, биће представљени и потенцијали Требиња
 - Требиње у пројекту “УРБАКТ”
 - Отворена нова пијаца у насељу Тини
 - У Требињу обиљежен Свјетски дан срца

01.09.2023.

Градоначелник Ђурић пожелио најмлађим ђацима срећан почетак школовања



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић посјетио је јутрос основне школе у нашем граду, поводом почетка нове школске године и првачићима, којих је ове године више него лани, уручио пригодне поклоне које је припремила Градска управа са градском Туристичком организацијом.

Ученици старијих разреда припремили су пригодан програм у знак добродошлице за првачиће.

Ђурић је нагласио да је важно што је број ученика у првим разредима већи него лани, истичући да опстају и подручне школе за које град има програме подршке који ће бити настављени.

Он је рекао да је за Основну школу “Вук Караџић” буџетом града планиран пројекат изградње лифта, а да ће у сарадњи са Агенцијом за безбједност саобраћаја бити реализован безбједнији пјешачки прелаз.

“Радује нас што је велики број породица из окружења и других држава дошао у Требиње, гдје настављају живот и уписују дјецу у наше школе, што значи да је Требиње прелијеп град и безбједна средина”, истакао је Ђурић.

Директор Основне школе “Вук Караџић” Александар Вукановић рекао је да је школа спремно дочекала почетак нове школске године и да је су у први разред уписана 93 ученика.

Вукановић је нагласио да је сарадња школе са Градском управом Требиње на највећем нивоу.

“Имамо сву неопходну помоћ у континуиету, како материјалну тако и друге природе, тако да можемо само пожељети да она и у наредном периоду буде на истом нивоу”, рекао је Вукановић.

04.09.2023.

Потписан Протокол за ефикасније дјеловање и бољу заштиту жртава насиља у породици



Представници 14 установа и организација које се баве случајевима насиља у породици данас су у Требињу потписали протокол који ће омогућити брже поступање у таквим ситуацијама, односно ефикаснију реакцију код препознавања насиља.

Начелник градског Одјељења за породицу и развој села Бојан Вучуревић рекао је да су се потписници обавезали на бржу и ефикаснију реакцију код препознавања случајева насиља у породици и осталих родно заснованих облика насиља.

“Очекујемо бржу реакцију и заједничко дјеловање свих потписника”, рекао је Вучуревић новинарима и додао да се потписаним протоколом дају смјернице и упутства за заштиту жртава насиља у породицу.

Он је додао да ће градоначелник Требиња именовати координациони тим, радну групу, којој ће сви потписници давати информације о случајевима насиља.

Координациони тим је дужан да надлежном одјељењу два пута годишње достави извјештај о случајевима насиља, док ће једном годишње та информација ићи на усвајање у градску Скупштину.

Замјеник командира за криминалитет Полицијске управе Требиње Синиша Бејат рекао је да је у посљедњих седам мјесеци забиљежено 18 кривичних дјела насиља у породици, односно да је порастао број ових кривичних дјела.

“Сусрећемо се са физичким насиљем, психичким, економским, радимо на њиховом расвјетљавању, поступамо према извршиоцима. У већини случајева та лица буду лишена слободе. Најчешће жртве су жене, малољетна дјеца, рјеђе мушкарци”, навео је Бејат.

Директор Центра за социјални рад Зоран Анђушић истакао је значај овог протокола којим ће се тачно знати која је улога потписница ради смањења насиља, а документ иде у прилог и жртвама које ће бити боље заштићене.

“Улога Центра за социјални рад је значајна и он ће предузимати све активности с циљем превенције и ефикасније заштите жртава насиља”, рекао је новинарима Анђушић и додао да Центар има улогу да даје психолошку подршку жртвама, оснажује и обезбјеђује им мјесто гдје на којем ће се осјећати сигурно, ако не могу да се врате у породицу.

06.09.2023.

Ђурић и Бањак разговарали са шефом Мисије ОЕБС-а у БиХ Брајаном Агелером



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић и предсједник Скупштине града Драгослав Бањак разговарали су са шефом Мисије ОЕБС-а у БиХ Брајаном Агелером.

Током састанка, разговарано је о активностима и обавезама по питањима борбе против корупције те о друштвеној кохезији у Требињу и шире.

Састанку у Градској управи присуствовала је и амбасадор БиХ при Уједињеним нацијама, ОЕБС-у и другим међународним организацијама у Бечу Данка Савић.

08.09.2023.

Ђурић: Изградња интегрисаног прелаза ка Херцег Новом и малограничног ка Конавлима важни за Требиње



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић рекао је да формирање интегрисаних граничних прелаза омогућава бржи проток саобраћаја те да је од великог значаја што је прихваћена иницијатива о изградњи једног таквог прелаза између Требиња и Херцег Новог.

Ђурић је, након састанка са министром спољне трговине и економских односа Сташом Кошарцем, министром безбједности Ненадом Нешићем и министром саобраћаја и комуникација Едином Фортотом, истакао да је за Требиње веома важно и успостављање малограничног прелаза према Хрватској.

“Наш приједлог је да то буде на подручју Пољица у Петровом пољу. Договор је да се ово

питање интензивира посредством надлежних мјешовитних комисија за праћење споразум о одређивању граничних прелаза и пограничном саобраћају, при чему ће се заступати интереси локалних заједница”, додао је Ђурић.

На састанку је договорено и да се поново покрене иницијатива о успостављању редовних аутобуских линија на релацији Требиње – Херцег Нови и Требиње – Дубровник, на основу исказаних потреба локалног становништва.

11.09.2023.

Ђурић одржао састанак са Шулићем: Подршка за измјене Закона о угоститељству



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић одржао је данас састанак са министром трговине и туризма Републике Српске Денисом Шулићем, који га је упознао са Нацртом измјена закона о угоститељству у којем је акценат стављен на издавање станова на дан с циљем уређења ове области и рјешавања проблема нелојалне конкуренције.

“Централни информациони систем је кључни дио измјена закона које предвиђају да је издавач смјештаја дужан да одмах пријави туристу у овај систем. Сада је предвиђено да се туриста може пријавити 45 дана од ноћења, што је огроман простор за манипулацију”, рекао је Шулић.

Он је навео да је један од разлога за увођење овог система да Туристичка организација, Пореска управа Српске и Инспекторат одмах могу видјети каква је попуњеност смјештајних капацитета.

“На тај начин желимо да усмјеримо инспекцијске контроле према онима који крше закон”, рекао је Шулић.

Он је појаснио да је измјенама Закона о угоститељству предвиђено да физичка лица која издају стан на дан, а до сада су плаћала паушал, сада плаћају боравишну таксу по броју ноћења.

“Нацртом измјена закона смо предвидјели да, ако имате један стан на дан, можете остати физичко лице, али ако имате два и више станова морате бити правно лице. На тај начин желимо и њих да уведемо у легалне токове и ријешимо се нелојалне конкуренције”, рекао је Шулић.

Министар трговине и туризма Републике Српске навео је да је на састанку са Ђурићем било ријечи и о досадашњој туристичкој сезони у Требињу, које ће ове године имати више од 200.000 ноћења.

Шулић је најавио да ће ресорно министарство, заједно са Туристичком организацијом Српске и локалним туристичким организацијама, слједеће године организовати пријем за најбоље у туризму.

Он је најавио да ће у Требињу 5. и 6. октобра бити одржана конференција с циљем припреме туристичких радника за зимску сезону, али и слједећу лјетну сезону.

“Конференција ће бити одржана с циљем побољшања образовног система када је ријеч о угоститељству и туризму, а разговараћемо и о томе како да наши људи у туризму боље брендирају мјеста у Републици Српској како би дошли до већег броја туриста”, рекао је Шулић.

Он је додао да су високе цијене у угоститељским објектима у Требињу пословна политика и да се на тај начин одбијају домаћи гости.

“Ако то буде константан поремећај не само у Требињу, него и у другим локалним заједницама, Министарство трговине и туризма ће покушати да омогући да туристи имају једну цијену, а домаће становништво другу”, рекао је Шулић.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић рекао је да је циљ измјена Закона о угоститељству повећање броја гостију како би дугорочно сви били успјешнији.

Он је рекао да се размишља о измјенама законске регулативе како би се лимитирали доприноси за угоститељство, а повећале плате.

“Просјечним платама од 800 КМ за конобаре није могуће задржати те раднике”, рекао је Ђурић.

12.09.2023.

**Градоначелник Ђурић угостио рукометаше:
Освајање Купа Српске велики успјех за РК
Леотар**



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић организовао је данас пријем за рукометаше Леотара, који су протеклог викенда освојили Куп Републике Српске.

Ђурић је казао да га овај резултат није изненадио јер је од самог почетка вјеровао у њих.

“Град Требиње ће и у наредном период настојати да да додатни мотив и када су у питању финансије и када је у питању инфраструктура. Овај резултат је још јачи мотив за реализацију изградње нове Спортске дворане, заједно са Електропривредом Републике Српске и Владом Српске. На нама је да створимо боље услове, да се што већи број дјеце бави спортом”, рекао је Ђурић.

Предсједник Управног одбора РК “Леотар” Стеван Бекан је честитајући момцима који су оставили срце на терену казао да је ово сјајна прича и за клуб, град и навијаче.

“Хвала свим спонзорима, Граду Требињу, Електропривреди ХЕТ-у, пријатељима, навијачима, сви смо један тим, једна породица. И даље ћемо се трудити и корак по корак градити успјехе”, каже Бекан.

Тренер РК “Леотар” Драгиша Кораћевић се захвалио на пријему и подршци коју добијају од Градске управе.

“Заслужено смо побједили и добили трофеј и он је плод вриједног рада. Коначно су се сложиле коцкице”, казао је он.

Капитен “Леотара” Александар Милојевић каже да су он и његови саиграчи имали велику енергију, али и жељу да побиједе након што су прошле године на Купу освојили друго мјесто.

“Надам се да ћемо ову енергију задржати и током наредне сезоне, јер смо сви ми вјеровали у побједу и чим смо изашли на терен знали смо да ће утакмица бити права, а ми смо свих 60 минута у тој енергији и вјери издржали, чак и онда када се топила наша предност. Ја сам имао највећу вјеру и само је требало да убједим остале играче да ћемо успјети”, истакао је Милојевић.

13.09.2023.

Пријем код градоначелника за најбоље младе спортисте Требиња



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић уприличио је данас пријем за најбоље младе спортисте Требиња који су током претходних мјесеци остварили запажене резултате.

Млади спортисти Саво Радановић – члан Фудбалског клуба “Леотар”, Срна Данојлић и Сара Мијановић из Атлетског клуба “Леотар”, Марија Куртовић – члан Кајак кану клуба “Требишњица” те млади тенисери Наталија Сулавер и Сергеј Петровић изразили су задовољство поводом организовања пријема у њихову част.

Захваљујући се младим спортистима, Ђурић није крио задовољство.

„Преко Спортског друштва ‘Леотар’ одлучили смо да окупимо спортисте који су остварили најбоље резултате у претходних мјесец дана. Ово ће од сада бити пракса. Заједно са клубовима ћемо да процијенимо ко је остварио најбоље резултате, како бисмо саслушали њихова мишљења по питању тога шта бисмо требали да урадимо. Један од наших најважнијих циљева је да се што више дјеце бави спортом и ми ћемо истрајати у томе“, рекао је Ђурић.

Млади спортисти, већином пионири за које је данас приређен пријем, остварили су запажене резултате како у Републици Српској и БиХ, тако и на такмичењима у европским оквирима.

15.09.2023.

Ђурић учесник панел дискусије „Паметни градови будућности – визије будућности и технологија која то омогућаје“



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић био је један од учесника панел дискусије „Паметни градови будућности – визије будућности и технологија која то омогућаје“ која је одржана у оквиру Треће конференције о електромобилности у Новом Саду.

У панел дискусији су, осим Ђурића, учествовали и градоначелници Новог Сада и Крања – Милан Ђурић и Матјаж Раковец, као и представник компаније Schneider Electric др Владан Крسمан.

Ђурић је истакао да је Требиње већ почело са примјеном бројних “паметних рјешења”, која се користе широм Европе, али и свијета.

“Наш град увелико мијења постојећу јавну расвјету ЛЕД свјетилкама. Само у овој години биће постављено њих више од 3.000, а до сада је већ постављено око 3.500 тих расвијетних тијела. У наредној години планирамо да завршимо овај пројекат и то у цјелости из средстава градског буџета”, навео је Ђурић.

Он је казао и да је недавно уређена дигитализација паркинг простора у првој градској зони и на затвореним градским паркиралиштима.

“У плану је да то урадимо и у другој паркинг зони чиме би цијели град био покривен тим системом. Ради се о веома значајној инвестицији

која је реализована у сарадњи са Електропривредом Републике Српске, а која, с друге стране, изискује значајна финансијска средства”, истакао је Ђурић.

Панел дискусија је одржана у оквиру сајма и конференције „EV-Days” (Electric Vehicles Days), коју организују компанија Нинамедиа и Факултет техничких наука Универзитета у Новом Саду, а под медијским покровитељством Радио телевизије Србије.

Саставни дио догађаја био је и изложбени дио произвођача возила, увозника електровозила и дијелова за електрична возила. Учесници су били државне, локалне и регионалне институције и приватне компаније, истакнути појединци и стручњаци.

18.09.2023.

Ђурић на обиљежавању Дана Општине Никшић



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић присуствовао је обиљежавању Дана Општине Никшић, са којим је наш град однедавно и званично побратим.

Ђурић је присуствовао свечаној сједници Скупштине општине, честитајући празник предсједнику Марку Ковачевићу и свим грађанима Никшића.

“Требиње и Никшић су два брата града, у којима живи један народ. Границе које формално постоје нису препрека за наше

суграђане да сарађују, међусобно се посјећују и подсећају се на заједничку културу и историју. Сарадња двије локалне заједнице је на изузетном нивоу и поносан сам на све што заједно радимо”, казао је Ђурић.

Он је истакао да ће и у наредном периоду Требиње и Никшић заједнички учествовати у прекограничним пројектима, који доносе добробит за обје локалне заједнице.

19.09.2023.

Почео први Инвест форум “Искористи прилику – инвестирај у Српску”, биће представљени и потенцијали Требиња



Пословна зона “Волујац” биће представљена на првом Инвест форуму “Искористи прилику – инвестирај у Српску”, који се данас одржава у Бањалуци, рекао је градоначелник Требиња Мирко Ђурић.

Ђурић је истакао да је ријеч о веома значајном догађају, који је окупио више од 300 привредника из 20 земаља из Европе и свијета, којима ће бити представљене инвестиционе могућности, потенцијали и пројекти Републике Српске с циљем да се увежу домаћи и привредници из иностранства.

“Форум је прилика за успостављање веза са инвеститорима који су се определијели да улажу у Републику Српску. Осим Пословне зоне ‘Волујац’, Требиње може да понуди и инвестиције у прву слободно зону у Републици Српској, чије је инфраструктурно опремање у току”, додао је Ђурић.



Као предности улагања у Требиње, Ђурић је навео да се наш град налази са самој граници са Европском унијом и Црном Гором, у непосредној близини лука и аеродрома, што је основа за све озбиљније инвестиције.

“Све институције Града су на располагању заинтересованим инвеститорима. Донијели смо неопходне одлуке којима се потенцијалним инвеститорима, који отварају нова радна мјеста у реалном сектору, омогућују максимални бенефити што се тиче трошкова, али и убрзана процедура рјешавања самог предмета, то јест онога што је у надлежности Града”, поручио је Ђурић.

Форум “Искористи прилику – инвестирај у Српску” организује Инвестиционо-развојна банка у сарадњи са Владом Републике Српске.

22.09.2023.

Требиње у пројекту “УРБАКТ”



Град Требиње ће као једини у БиХ бити партнер у пројекту ЕУ – УРБАКТ који се односи на развој локалних заједница, а град ће кроз 30 мјесеци трајања пројекта добити 63.000 евра за обуке кадра Градске управе за аплицирање ка европским фондовима и пројектима.

Градonaчелник Требиња Мирко Ђурић рекао је новинарима да је веома важно да ће град кроз овај пројекат научити примјере добре праксе, али и да има шта да покаже.

“Финансијска корист од овог пројекта је око 63.000 евра за Требиње у 30 мјесеци и то искључиво иде у обуке и усавршавање нашег кадра како би у будућности могли да идемо ка фондовима који су значајно већи ако је град корисник и члан”, рекао је Ђурић.

Он је навео да надлежна одјељења, градска Канцеларија за локални економски развој, Развојна агенција већ имају пројекте које су успјешно реализовали, а кроз овај пројекат ће бити додатно оснажени.

Предсједник Управног одјељења за привреду, предузетништво и развој Шибеника Петар Мишура рекао је да овај град има богато искуство у УРБАКТ пројектима у којима је укључено 10 градова, а главна тема је привлачење становништва и развој града.

Он је рекао да је Шибеник примјер добре праксе у Хрватској, али и у ЕУ, кад је ријеч о пројектима, наводећи да су у тај град уложена 173 милиона евра из европских фондова, посредством чега је, између осталог, реализован нови систем канализације и третирања отпадних вода, обнова три тврђаве и велики подземни паркинг.

“Носилац пројекта УРБАКТ је град Шибеник, партнери су градови из Летоније, Шпаније, Португала, Италије, Грчке и Француске”, рекао је Мишура.

Програм УРБАКТ већ 20 година подржава градове и општине широм Европе да путем размјене знања и искуства ријеше проблеме у локалним заједницама и допринесу бољем квалитету живота својих грађана.

29.09.2023.

Отворена нова пијаца у насељу Тини



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић и шеф кооперације у Делегацији Европске Уније у БиХ Стефано Елеро данас су озваничили почетак рада пијаце у насељу Тини, вриједности 134.000 евра, које су, у оквиру пројекта, “ЕУ4АГРИ”, финансирани Европска унија и Град Требиње.

Шеф кооперације у Делегацији Европске Уније у БиХ Стефано Елеро је истакао да је у оквиру пројекта постављено 20 мобилних продајних кућица, чесма, као и два контејнера и приступне стазе.

Он је захвалио градоначелнику Требиња Мирку Ђурићу и градској администрацији за континуирану подршку овом пројекту.

„Требиње је први град у коме је отворена пијаца, од укупно 12 локалних заједница у БиХ који учествују у овом пројекту, а укупна вриједност цијелог пројекта је 840.000 евра. Ово је један од примарних пројеката ЕУ у развоју локалног тржишта пољопривредних производа, захваљујући колегама из Развојног програма УН и Чешке развојне агенције, у оквиру пројекта ‘ЕУ4АГРИ’“, навео је Елеро.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић је рекао је да је учешће града Требиња у овом пројекту око 30 одсто, те изразио наду да ће и грађани дати подршку овом пројекту.

“Корисници продајних кућица ће користити објекте годину дана бесплатно и уколико

регистровани пољопривредни произвођачи буду сагласни да и након годину дана буде бесплатно, град ће то подржати, ако не договоримо субвенционисану цијену од града”, истакао је Ђурић.

Драгана Пртило, власник и произвођач пољопривредног газдинста и корисник кућице захвалила је Градској управи и ЕУ за подршку, те истакла да је испунила све услове јавног позива за додјелу продајне кућице.

„Сада све изгледа много љепше и уредније“, рекла је Пртило.

„ЕУ4АГРИ“ је четворогодишњи пројекат, вриједан 20.25 милиона евра, који траје до 2024. године, у циљу модернизације пољопривредно-прехранбеног сектора и отварања нових радних мјеста, те одржавања постојећих, а све у оквиру опоравка од пандемије ковид 19.

У оквиру овог јавног позива поред Требиња подржан је развој и побољшање инфраструктуре локалних пијаца у још 11 општина и градова у БиХ.

29.09.2023.

У Требињу обиљежен Свјетски дан срца



Поводом 29. септембра, Свјетског дана срца, данас је Удружење дијабетичара и осталих заинтересованих лица Требиње, на Тргу слободе, организовало акцију бесплатног мјерења шећера у крви и крвног притиска те подјелу летака.

Ове године, Свјетски дан срца обиљежава се под мотом „Користи срце, знај срце“.

Нада Биједић, предсједник Удружења дијабетичара и осталих заинтересованих лица Требиње је истакла да су кардиоваскуларне болести убица број један у свијету.

„Кардиоваскуларне болести су водеће по броју оболијевања али и смртности. Овдје смо да скренемо пажњу грађанима на факторе ризика и начине очувања здравља. Да подигнемо свијест људи да се може превентивно утицати и на дијабетес и на кардиоваскуларне болести. На који начин!? Потребно је усвојити здраве стилове живота, а то су: правилна и разноврсна исхрана, потом редовна физичка активност, 30 минута дневно брзог ходања, шетања, пливања, плесања, редовне контроле шећера у крви, масноћа и крвног притиска. Све то наши суграђани имају прилику да бесплатно ураде, сваким радним даном, у просторијама нашег удружења и Савјетовалишту за дијабетес“, каже Биједићева.

Ову акцију подржала је градска управа, те Дом здравља Требиње, Црвени крст Требиње и Центар за социјални рад. Своје вриједности шећера у крви и крвног притиска, провјерио је и први човјек Требиња.

Градоначелник Мирко Ђурић је истакао да је Удружење дијабетичара и осталих заинтересованих лица прави примјер како треба да функционише једно удружење.

„ Ми као одговорни грађани, прије свега, а не неко са неке функције, треба да будемо одговорни прво према себи, а онда и према окружењу. Град Требиње је покренуо низ акција у сузбијању дијабетеса, нарочито код дјеце. Као локална заједница смо покренули иницијативу за подјелу бесплатних апарата за мјерење шећера у крви. Ми ћемо се и у наредном периоду у сарадњи са грађанима трудити да им помогнемо приликом лијечења. Мислим да смо једна од ријетких, ако не и једина локална заједница, која нашим суграђанима, којима је потребно, пружа могућност смјештаја у близини Клиничког центра Бањалука о трошку града. Наш Дом ученика из Требиња је потписао споразум са Ученичким центром из Београда да,

ако неки пацијент не може да се лијечи даље у Републици Српској, а пребивалиште има у Требињу, те мора да настави лијечење у Београду, само да се јави нашем надлежном одјељењу и има бесплатан смјештај у овом београдском објекту“, навео је градоначелник.

Свјетски дан срца је подсјетник свима широм свијета да воде рачуна о срцу, а први корак је да упознамо своје срце.

Од стања која утичу на срце или крвне судове као што су срчани и мождани удар и срчана инсуфицијенција, годишње у свијету умре 20, 5 милиона људи.